

# Dresdner Journal.

## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger. Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Freitag, den 29. November

1907.

Nr. 278.

Besitzpreis: Beim Bezug durch die Expedition, Große Zwingerstraße 29, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierjährlich. — Herausgeber Nr. 1295.

Aufklärungen: Die Zeile 1. Schrift der 5 mal gesetzten Ankündigungssseite 25 Pf., die Zeile größerer Schrift ob deren Raum auf 5 mal gesetzte Textseite im amtlichen Teil 60 Pf., unter dem Redaktionstitel (Engeland) 75 Pf. Preisermäßigung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

### Amtlicher Teil.

Seine Majestät der König haben Allernädigst geruht, den in den Ruhestand versetzten nachgenannten Beamten der Staatsseisenbahnverwaltung und zwar dem Bureauassistenten Recl. in Dresden sowie dem Oberhaupter Loope in Riesa das Albrechtskreuz, ferner den Schaffnern Blochwitz und Seelig in Dresden sowie dem Bahnhüter Hänsel in Dittersdorf das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen.

Dem zum Generalkonsul der Republik Panama für das Deutsche Reich mit dem Amtssitz in Hamburg ernannten Julio Arjona ist namens des Reichs das Equecurat erteilt worden.

Der Abfall 4 des § 10 der von der Königlichen Kreishauptmannschaft unter dem 27. März 1901 erlassenen, in Nr. 73 der Bauhauer Nachrichten vom Jahre 1901 abgedruckten Prüfungsvorschrift für die Handwerksgesellen im Regierungsbezirk Bauhau ist im Einvernehmen mit der Gewerbeakademie zu Bautzen einer Abänderung unterzogen worden und hat folgende Fassung erhalten:

"Soweit der Prüfling den Nachweis des erfolgreichen Besuchs von Gewerbeschulen erbringt, kann von diesem Teile der Prüfung Abstand genommen werden."

Bautzen, am 25. November 1907. 885 VIII

Königliche Kreishauptmannschaft. 9192

Auf Grund der §§ 100, 100b der Gewerbeordnung wird gemäß dem Antrage beteiligter Gewerbetreibender angeordnet, daß sämtliche Gewerbetreibende, welche im Bezirke der Stadt Chemnitz das Bildhauergewerbe selbstständig ausüben, der für das Bildhauergewerbe zu Chemnitz mit dem Sitz in Chemnitz zu errichtenden Zwangsinnung vom 1. April 1908 ab anzugehören haben.

Chemnitz, den 26. November 1907. 1806 b IV

Königliche Kreishauptmannschaft. 9191

### Gruenungen, Versezungen u. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums der Justiz:  
1. Präfektur: Berichten: den Aufseher bei der Gefangenanstalt Bautzen, Breytschneider, bei der Gefangenanstalt Chemnitz-Siedlung, bei der Gefangenanstalt Dresden-Löhne, Oerlein, Patermann, Roscher, Scharf und Bieger, bei der Gefangenanstalt Leipzig-Berlin, bei der Gefangenanstalt Plauen-Bedert, Schnelder und Bößlich, bei der Gefangenanstalt Zwischen-Degitz und Gersdorfer der Amtsname "Wachmeister". 2. Beamtenrat: a) In den Ruhestand versetzt: der Aufseher bei dem AG. Blauen Reichsgericht; b) Auf Ansuchen entlassen: der Aufseher bei dem AG. Bernstadt-Lottermoor, bei dem AG. Olchow Weichelt, der Expedient bei dem AG. Leipzig-Lippmann. c) Verabschiedet: der Aufseher bei der Gefangenanstalt Zwischen-Wachtmeister Haase 18. Nov. d) Angeklagt: die Referendar Dr. Büttner bei dem AG. Bernstadt, Dr. Kreul bei dem AG. Olchow als Aufseher, die Schreiber Vogel bei dem AG. Arost, Holzmüller bei dem AG. Plauen als Expedienten, der probeweise als Aufseher verwendete Militärarztwirt Uhlrich als Aufseher bei der Gefangenanstalt Dresden. e) Befördert: der Auktuar bei dem AG. Dresden Enger zum Sekretär, die Expedienten bei dem AG. Dresden Schmidt, bei dem AG. Saida Arnolds zu Altwarm. f) Versetzt: die Auktoren bei der Staatsanwaltschaft des AG. Dresden: Donath zum AG. Leipzig, Sättler zum AG. Stolpen, bei dem AG. Augustusburg Dr. Heber zum AG. Freiberg, bei dem AG. Oberwiesenthal Dr. Seydel zum AG. Meissen, die Auktoren bei dem AG. Dresden Schubert zur Kanzlei des Justizministeriums unter Ernennung zum Sekretär, bei dem AG. Saida Arnolds zum AG. Plauen, der Expedient bei dem AG. Königgrätz Berges zum AG. Brand, die Aufseherin bei der Gefangenanstalt Leipzig-Adermann zur Gefangenanstalt Bautzen. g) Rechtsanwälte. Abgang: Verabschiedet: Rechtsanwalt und Notar Hofrat Dr. Wirsching in Leisnig. Rechtsanwalt Dr. Schmidt in Grimma hat seine Aussicht zur Rechtsanwaltschaft aufgegeben. Die Auflösung des Rechtsanwalts Bückas (1) in Leipzig ist gemäß § 21 Nr. 2 der AG. zurückerinnert worden. Zuwachs: Zur Rechtsanwaltschaft zugelassen: H. O. Göschel bei dem AG. Bautzen und dem AG. Bautzen mit dem Wohnsitz in Bautzen, H. A. H. Schönberg bei dem AG. Reichenau, dem AG. Bautzen und der Kammer für Handelsachen in Bautzen mit dem Wohnsitz in Reichenau, W. J. Behrens, Dr. O. A. Schay und W. A. Westphal bei dem AG. Dresden und dem AG. Dresden mit dem Wohnsitz in Dresden, Dr. A. A. Weiß bei dem AG. Marienberg und dem AG. Freiberg mit dem Wohnsitz in Marienberg, E. C. L. Bernhardt bei dem AG. Leipzig und dem AG. Leipzig mit dem Wohnsitz in Leipzig, Th. A. Scholze bei dem AG. Borna und dem AG. Leipzig mit dem Wohnsitz in Borna, Dr. H. O. Böttner bei dem AG. Plauen und dem AG. Plauen mit dem Wohnsitz in Bautzen, Dr. W. W. Hammer bei dem AG. Elsterberg und dem AG. Plauen mit dem Wohnsitz in Elsterberg.

Veränderung: Richtsanwalt Oberjustizrat Opitz in Dresden, zugelassen bei dem AG. Dresden und dem AG. Bautzen, hat seine Auflösung bei dem AG. Dresden ausgegeben. — 4. Zweite juristische Staatsprüfung: 15 bestanden, 2 zurückgewiesen in der Zeit vom 20. Oct. bis 19. Nov.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums der Finanzen:  
Bei der Volkswirtschaft ist ernannt worden: Leichtert, bisher Postsekretär, als Ober-Postsekretär.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kultus u. öffentl. Unterrichts. Zu bezeichnen: Die Hilfsschulstelle zu Maltwitz b. Dahlen i. Sa. Röll: Die oberste Schulbehörde, Aukur freier Ansiedlung und Garantenhaft 1200 R. vom Schul-, 250 R. vom Kirchenamt, 165 R. durch überlappende Fortbildungsschule u. Turnen. Bewerber, die bereits in der 24. Volksschule tätig waren, besonders erwünscht. Meldungen mit allen erforderlichen Unterlagen bis 5. Dezember an den Königl. Bezirksschulinspektor zu Olchow.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Anzeigenteile.)

### Nichtamtlicher Teil.

#### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 29. November. Seine Majestät der König jagte heute mit Seiner Königl. Hoheit dem Großherzog von Sachsen-Weimar-Eisenach und den Herren vom Dienst auf Sibyllenort Revier. Zu dieser Jagd war noch der Kommandeur des Dragonerregiments "König Friedrich III." (2. Schlesisches) Dr. S. Oberst v. Trotha mit Einladung ausgezeichnet worden.

Dresden, 29. November. Aus London sind gestern bessere Nachrichten von Seiner Königl. Hoheit dem Prinzen Johann Georg eingegangen.

Die Temperatur ist normal, das Allgemeinbefinden befriedigend gewesen, obwohl der Kräftezustand Seiner Königl. Hoheit infolge überwundenen Fiebers zu wünschen übrig läßt. Der Katarrh ist noch nicht behoben.

#### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

— Im Kaiserl. Gesundheitsamt ist ein sogen. Milchmarkblatt bearbeitet worden, das die Milchverarbeitung und den Milchverbrauch, die Zusammensetzung der Milch, die gesundheitliche Bedeutung der Milch, die Gewinnung und Behandlung der Milch (Milchfleisch) und die Milchvergnügen zum Gegenstande hat. Amliche Stellen sowie gemeinnützige Körperschaften können Abzüge dieses Milchblatts in beschränkter Zahl vom Kaiserl. Gesundheitsamt unentgeltlich beziehen. Wegen der sonstigen Bezugsvoraussetzungen erteilt der Verlag von Julius Springer in Berlin N. nähere Auskunft.

#### Deutsches Reich.

##### Der Kaiser in Highcliffe. (B. T. B.)

Highcliffe, 28. November. Seine Majestät der Kaiser unternahm gestern nachmittag mit dem Gefolge eine längere Ausfahrt im Automobil, wobei die Reise in Romsey bestreift wurde. Heute am frühen Morgen machte der Kaiser einen längeren Spaziergang im Park. Bei der Frühstückstafel kostierte die Kapelle der Yacht "Hohenzollern".

##### Vom Bundesrat.

Berlin, 28. November. In der heutigen Sitzung des Bundesrats wurde dem Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Handelsbeziehungen zum Britischen Reiche, zugestimmt.

##### Vom Reichstage.

###### Sitzung vom 28. November 1907.

Am Bundesstaatliche die Staatssekretäre Dr. v. Stengel, v. Biedermann-Hollriegel, Finanzminister Dr. v. Rheinbaben, Staatssekretär des Auswärtigen v. Schöen, Minister Delbrück und Staatssekretär Dernburg.

Das Haus beginnt die Generaldiskussion des Staats für 1908 in Verbindung mit dem Etat für die Schatzgebiete und die Novelle zum Flottengesetz.

Staatssekretär des Reichsmarineamts Dr. v. Stengel spricht aus: Die Auflösung des Staatskriegs habe sowohl bei den Ausgaben wie bei den Einnahmen mit übermäßig großen Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt. Der finanzielle Abschluß werde, wie er vermutet, wenig kompliziert verlaufen, denn leider müsse dieser als sehr ungünstig bezeichnet werden. Der Staatssekretär reflektiert zunächst den Abschluß des Rechnungsjahrs 1906. Die Höhe sei hinter dem vom Reichstag festgelegten Ansatz um einige Millionen zurückgeblieben. Die größte Enttäuschung habe die Fahrzeugsteuer mit einem Ausfall von 12½ Mill. R. gebracht. Die Überschüsse der Post- und Telegraphenverwaltung seien erheblich hinter dem Voranschlag zurückgeblieben, dagegen seien die Einnahmen aus dem Bankwesen um 13½ Mill. R. höher gewesen als im Vorjahr. Gegenüber dem Ergebnis des Rechnungsjahrs 1907 sei großer

Rückstand notwendig, da daß zu Gebote stehende Material nur bis Oktober laufe. Heute könne er nur sagen, daß für das Rechnungsjahr 1907 die Wirtschaft recht trüb sei. Es sei zum mindesten zweifelhaft, ob das finanzielle Ergebnis sowohl für die eigene Wirtschaft des Reiches wie bei den Überweisungen den Staatsanbau auch nur annähernd erreichen werde. Es sei vielleicht mit einem nicht unerheblichen Gehalt zu rechnen. Der Betrag an ungebedienten Wattularbeiträgen werde sich von 1907 auf 100 Millionen, für 1908 auf 90 Millionen belaufen. Dieser Zuschuß gegenüber mußte man vorwiegend fragen: quoniam tandem? Wenn wir aus Mangel eigener Einnahmen genungen seien, jährlich Jahre in so hohem Grade schwedende Schulden zu machen (Zehr richtig), so müßt entschieden auf Abhilfe gejagt werden. Die dauernden Einnahmen müßten vermehrt werden. Der Widerstand dagegen sei nicht bei den verhinderten Regierungen zu suchen (Gitterfeld). Der neue Etat sei mit größter Sparamkeit aufgestellt worden, aber auch der Sparvorschlag seien Grenzen gezogen. Das gelte vor allem bei den Auswendungen für die Erhaltung der Schlagkraft von Heer und Flotte. Gerade hier sollte die größte Sparamkeit zur größten Verhinderung werden. Bei der Steueraufstellung von 1905 habe die Regierung das Defizit auf 220 bis 230 Millionen geschätzt. Der Reichstag habe das als zu hoch angesehen und die Summe auf 192 Millionen ermäßigt. Was aber der Reichstag an Steuern bemüht habe, habe auch diesen Beitrag nicht erreicht, denn es seien bloß 149 bis 145 Millionen eingegangen, was hinter der Schätzung der Regierung um 80 Millionen zurückbleibe. Wenn man in Betracht ziehe, wie Deutschland an Wohlstand im allgemeinen zugewonnen habe, zu welcher Höhe es unter den Segnungen eines fast vierzigjährigen Friedens gelangt sei, so müsse man sich fragen, wie es trotz allem nicht möglich sei, den Reichshaushalt aus seinen finanziellen Mitteln zu betreiben. Für die großen Aufgaben auf dem Gebiete der kolonial- und jugendpolitischen Gelehrte seien im vorliegenden Etat nicht weniger als 180 Mill. R. vorgesehen. Die Deckungsfrage gestalte sich um so schwieriger, als zu den alten Ausgaben infolge der vom Reichstag so bringend gewünschten Erhöhung der Beamtengehälter noch neue hinzutreten. Auch für die folgenden Jahre ständen erhebliche Mehrausgaben bevor. (Reichsfinanzärztl. Büro Bölln. betrifft den Saal) Im Jahre 1910 solle das große sozialpolitische Problem der Arbeitersitten- und Waisenversicherung verwirklicht werden. Ein bis zwei Jahre daraus werde es mit der Herzeitlichkeit des Invalidenfonds vorbei sein. Der Staatssekretär geht dann auf die einzelnen Punkte des vorliegenden Etat, die Förderung des Reichsamtes des Innern auf Gewährung einer Entschädigung an den Grafen Zeppelin, ein. Für die Übernahme einer Ballonanlage werde man gewiß die Zustimmung aller finden. Graf Zeppelin habe sich große Verdienste erworben, wofür ihm Dank gebühre. Die Bereitstellung der Ausgaben für das Reichsheer überläßt er dem preußischen Kriegsminister. Durch die Änderung des § 2 des Flottengesetzes würden sich naturgemäß Wehrforderungen ergeben. Es frage sich, ob bei Annahme des Gesetzes die eintretende Wehrbelastung nicht durch eine besondere Deckung ausgeglichen werden sollte. Für die Witwen und Kinder von Veteranen seien 21 Mill. angezeigt, womit 177 800 Hinterbliebene bedacht werden könnten. Eine erhebliche Vermehrung der Silbermedaillen sei auf die Dauer unerlässlich und es rüte der Zeitpunkt heran, wo die Verbündeten Regierungen sich über die Erhöhung der Kopfrente schließen müssen. Eine erhebliche Vermehrung der Silbermedaillen sei auf die Dauer unerlässlich und es rüte der verhängte Steuerertrag eingezogen werden müssten. Ob der verhängte Steuerertrag eingezogen werden müssten, hänge von der wirtschaftlichen Konjunktur ab. Bei dem merken Steuern habe eine Erhöhung des Staatsantrages gegen das laufende Jahr aufzuhindern können, bei einigen habe eine Absenkung vorgenommen werden müssen, so bei der Fahrzeugsteuer. Bei der Erbsteuer ist gleichfalls eine Erhöhung vorgesehen. Für 1908 solle von der geplanten vorgeordneten Schuldenauflösung abgesehen werden. Tiefer Entschluß bei den Verbündeten Regierungen nicht leicht geworden, allein eine Schuldenauflösung könne und solle nur von demjenigen vorgenommen werden, der nicht gewungen sei, neue Anteile aufzunehmen. Für Südwafeln ist noch 30 Mill. eingestellt, um hier möglichst nach Ruhe zu schaffen. Anaejicit der gesamten Bedürfnisse des Reiches könne eine Sanierung der Reichsfinanzen nicht länger aufgeschoben werden. Die vorbereitenden Arbeiten dazu würden in aller nächster Zeit dem Bundesrat zugehen, doch könnte er über dem Inhalt der Vorlage nähere Mitteilungen noch nicht machen. Nur soviel will er sagen, daß eine direkte Reichsteuer nicht vorgeschlagen werde. (Unterstrichen steht.) Die Verbündeten Regierungen seien der Überzeugung, daß die Sanierung der Reichsfinanzen nur auf dem durch die Reichsversicherung vorbehalteten Wege der indirekten Besteuerung erfolgen müsse. An den nötigen Einnahmenquellen fehle es auch nicht. Die betreffende Steuervorlage werde die Bedürfnisse des Erwerbslebens sowie die Interessen des Arbeitersstands und die Leistungsfähigkeit der Gewerträger unrichtig berücksichtigen. Der Redner spricht zum Schlusse die Hoffnung aus, daß es ungedacht der Schwierigkeiten doch gelingen werde, über die Deckungsfrage eine Verhandlung zu finden, und den Staatshaushalt nachhaltig zu erhöhen. Er schließt mit den Worten: "Ich glaube, auch Sie werden die Auskünfte teilen, daß je eher desto besser einem Zustand ein Ende gemacht werden muß, der des Deutschen Reiches nicht würdig ist." (Beifall rechts.)

Der Staatssekretär des Reichsmarineamts v. Trepitz spricht zu der Flottenvorlage. Die Vorlage habe in erster Linie einen militärischen Inhalt. Sie wolle den jetzigen Bestand unserer Schiffe auf die gleiche Höhe bringen und dauernd erhalten, wie es andere Nationen täten. Zwei Momente seien hier von Bedeutung. Das eine sei die Tatsache, daß wir eine größere Anzahl von Schiffen benötigen, die infolge der Entwicklung der Technik nicht auf der Höhe ständen und deshalb eines schleunigen Schaffens bedürften. Das zweite sei die Tatsache, daß wir durch die Art der Berechnung, die im Flottengesetz vorgeschrieben sei, auf die Dauer zu sehr ins Hintertreffen gerieten. Es gäbe zwei Möglichkeiten, wie man einem Überaltern unserer Einheiten entgehen könnte. Die eine sei das Verlassen des Flottenvereins. Es verdamme die Bestimmung, daß man den